MICROFILMED BY **BYU**

AT:

ST. MARK'S SYRIAN ORTHODOX CONVENT

OPERATOR	REDUCTION X
STEVE BALDRIDGE	**42**

DATE FILMED	LIGHT METER SETTING
23 MAY 1988	**23**

FILM EMULSION NUMBER	FILM UNIT SER. NO.
A 81390221	**HRP 51839**

PROJECT NUMBER	ROLL NUMBER
JERU 00004	**3**

TITLE OF RECORD

MS. NO. 184

KITAB AL-MU'ALLIM

ITEM

6

اليد تبلا بالتراب

اليد تبلا بالتراب
والخط يبقا للتواب

اليد تبلا بالترا

Whole Volume

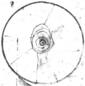
Smeared Ink

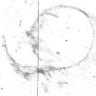
Soiled Document

ܒܫܡ ܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ ܘܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܐܠܗ ܐܠܘܐܚܕ ܢܒܬܕܝ

[illegible]







[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܐܬܐ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܘܟܪܙ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܝܗܘܕ. ܘܐܡܪ ܬܘܒܘ ܩܪܒܬ ܠܗ ܓܝܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܗܢܘ ܓܝܪ ܗܘ ܕܐܬܐܡܪ ܒܝܕ ܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ ܕܐܡܪ ܩܠܐ ܕܩܪܐ ܒܡܕܒܪܐ ܛܝܒܘ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܝܐ ܘܐܫܘܘ ܫܒܝܠܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܝܘܚܢܢ ܠܒܘܫܗ ܗܘܐ ܡܢ ܣܥܪܐ ܕܓܡܠܐ ܘܐܣܝܪ ܗܘܐ ܚܨܘܗܝ ܒܐܣܪܐ ܕܡܫܟܐ ܘܡܐܟܘܠܬܗ ܩܡܨܐ ܘܕܒܫܐ ܕܒܪܐ. ܗܝܕܝܢ ܢܦܩܐ ܗܘܬ ܠܘܬܗ ܐܘܪܫܠܡ ܘܟܠܗ ܝܗܘܕ ܘܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܚܕܪܝ ܝܘܪܕܢܢ. ܘܥܡܕܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܒܝܘܪܕܢܢ ܢܗܪܐ ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܒܚܛܗܝܗܘܢ. ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܣܓܝܐܐ ܡܢ ܦܪܝܫܐ ܘܡܢ ܙܕܘܩܝܐ ܕܐܬܝܢ ܠܡܥܡܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܠܕܐ ܕܐܟܕܢܐ ܡܢܘ ܚܘܝܟܘܢ ܠܡܥܪܩ ܡܢ ܪܘܓܙܐ ܕܥܬܝܕ. ܥܒܕܘ ܗܟܝܠ ܦܐܪܐ ܕܫܘܝܢ ܠܬܝܒܘܬܐ. ܘܠܐ ܬܣܒܪܘܢ ܘܬܐܡܪܘܢ ܒܢܦܫܟܘܢ ܕܐܒܐ ܐܝܬ ܠܢ ܐܒܪܗܡ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܓܝܪ ܕܡܫܟܚ ܐܠܗܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܟܐܦܐ ܠܡܩܡܘ ܒܢܝܐ ܠܐܒܪܗܡ. ܗܐ ܕܝܢ ܢܪܓܐ ܣܝܡ ܥܠ ܥܩܪܐ ܕܐܝܠܢܐ ܟܠ ܐܝܠܢܐ ܗܟܝܠ

ܕܦܐܪܐ ܛܒܐ ܠܐ ܥܒܕ ܡܬܦܣܩ ܘܒܢܘܪܐ ܢܦܠ. ܐܢܐ ܡܥܡܕ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܡܝܐ ܠܬܝܒܘܬܐ ܗܘ ܕܝܢ ܕܒܬܪܝ ܐܬܐ ܚܝܠܬܢ ܗܘ ܡܢܝ ܗܘ ܕܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܕܐܫܩܘܠ ܡܣܢܘܗܝ ܗܘ ܢܥܡܕܟܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܒܢܘܪܐ. ܗܘ ܕܪܦܫܐ ܒܐܝܕܗ ܘܡܕܟܐ ܐܕܪܘܗܝ ܚܛܐ ܟܢܫ ܠܐܘܨܪܘܗܝ ܘܬܒܢܐ ܝܩܕ ܒܢܘܪܐ ܕܠܐ ܕܥܟܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܡܢ ܓܠܝܠܐ ܠܝܘܪܕܢܢ ܠܘܬ ܝܘܚܢܢ ܕܢܥܡܕ ܡܢܗ. ܘܗܘ ܝܘܚܢܢ ܟܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܣܢܝܩ ܐܢܐ ܕܡܢܟ ܐܥܡܕ ܘܐܢܬ ܠܘܬܝ ܐܬܝܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܝܫܘܥ ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܒܘܩ ܗܫܐ ܗܢܐ ܓܝܪ ܝܐܐ ܠܢ ܕܢܡܠܐ ܟܠܗ ܟܐܢܘܬܐ ܘܗܝܕܝܢ ܫܒܩܗ. ܘܟܕ ܥܡܕ ܝܫܘܥ ܡܚܕܐ ܣܠܩ ܡܢ ܡܝܐ

ܘܐܬܦܬܚܘ ܠܗ ܫܡܝܐ ܘܚܙܐ ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܚܬܐ ܐܝܟ ܝܘܢܐ ܘܐܬܬ ܥܠܘܗܝ. ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ ܗܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ ܕܒܗ ܐܨܛܒܝܬ. ܗܝܕܝܢ ܝܫܘܥ ܐܬܕܒܪ ܡܢ ܪܘܚܐ ܠܡܕܒܪܐ ܕܢܬܢܣܐ ܡܢ ܐܟܠܩܪܨܐ. ܘܨܡ ܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ ܠܠܝܢ ܘܒܬܪܟܢ ܟܦܢ. ܘܩܪܒ ܠܘܬܗ ܡܢܣܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܒܪܗ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ ܕܟܐܦܐ ܗܠܝܢ ܢܗܘܝܢ ܠܚܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܢܐ ܘܐܡܪ

ܟܬܝܒ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܠܚܡܐ ܒܠܚܘܕ ܚܐܐ ܒܪܢܫܐ ܐܠܐ ܒܟܠ ܡܠܐ ܕܢܦܩܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܒܪܗ ܐܟܠܩܪܨܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܐܩܝܡܗ ܥܠ ܟܢܦܐ ܕܗܝܟܠܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܒܪܗ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܫܕܝ ܢܦܫܟ ܠܬܚܬ ܟܬܝܒ ܗܘ ܓܝܪ ܕܢܦܩܕ ܡܠܐܟܘܗܝ ܥܠܝܟ ܘܥܠ ܐܝܕܝܗܘܢ ܢܛܥܢܘܢܟ ܕܠܐ ܬܬܩܦ ܒܟܐܦܐ ܪܓܠܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܬܘܒ ܟܬܝܒ ܕܠܐ ܬܢܣܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ. ܬܘܒ ܕܒܪܗ ܐܟܠܩܪܨܐ ܠܛܘܪܐ ܕܪܡ ܛܒ ܘܚܘܝܗ ܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܫܘܒܚܗܝܢ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܠܟ ܐܬܠ ܐܢ ܬܦܠ ܬܣܓܘܕ ܠܝ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܙܠ ܠܟ ܣܛܢܐ ܟܬܝܒ ܗܘ ܓܝܪ ܕܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ ܬܣܓܘܕ ܘܠܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܬܦܠܘܚ. ܗܝܕܝܢ ܫܒܩܗ ܐܟܠܩܪܨܐ ܘܗܐ ܡܠܐܟܐ ܩܪܒܘ ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ.

4

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܚܕܐ ܠܐ ܡܝܬܐ. ܚܕܐ ܡܝܬܐ
ܐܡܪ ܚܕܐ ܐܡܪ. ܚܕܐ ...
ܠܫܡܐ ܐܡܪ ...
ܠܫܡܘ. ܚܕܐ ܫܡܐ ܐܡܪ
ܚܕܐ ܠܐ ܫܡܐ. ܘܠܐ ܡܢ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

܀ ܠܟ ܡܫܡܫܢܐ܇ ܘܡܚܘܐ ܚܢܐ
ܚܙܝܢܝ ܡܢ ܠܟܠ ܘܢܬܚܬܟ
ܡܫܡܫܢ ܡܟܝܠ ܘܢܣܒ ܠܐ ܢܬܟ
ܡܢ ܚܕܝܘܬܐ܇ ܘܚܙܐ ܬܐ ܐܣܟܠ
ܐܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܦܫܛܬ ܠܘܬܗ
ܐܝܢ ܗܘܝܘ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܐܦܝܣܬܗ
ܠ ܡܫܝܚ܇ ܘܦܝ ܢܦܫܗ ܗܘܝ
ܡܫܝܚܐ ܠܟܢ܇ ܘܐܝܟ ܡܗܝܡܢ
ܘܐܣܬܪܗ܇ ܘܐܦ ܡܗܝܡܢ ܡܟܠܠ
ܐܝܬܘܗܝ܇ ܘܐܦ ܡܫܒܚ ܚܟܡ
ܦܘܡܗ܇ ܘܐܦ ܡܠܐܟ ܡܟܠ
ܚܫܘܗ ܗܘ ܗܘܐ܇ ܘܐܦ ܚܝܐ
ܢܦܫ ܚܫܝܒ ܠܐ ܡܟܠܡ܇ ܐܦ
ܡܕܡ ܚܕ ܐܘܟܝܬ ܠܐ ܐܬܐ܇
ܘܐܦ ܡܪܝܐ ܡܛܠ ܠܐ ܐܫܬܡܥ
ܠܗܘܢ܇ ܐܦ ܫܒܩܐ ܠܕ ܚܠܐ
ܠܐ ܬܘ܇ ܐܦ ܫܪܐ ܘܡܟܠ
ܢܬܐܦ ܡܢ ܠܠܗܘܢ܇ ܐܦ
ܡܫܝܚ ܘܡܟܠ ܠܟ ܠ
ܐܠܗܘ ܡܠܗܘܗ܇ ܘܐܦ ܡܥܕܢ
ܙܪܥ ܠܟܠܗܘܢ ܚܢܢ ܚܫܡܘܗ
ܘܡܟܠ ܡܚܪܒ ܡܢ ܠܟܠܗܘܢ܇
ܠܟ ܡܢ ܚܝܐ ܡܥܠ ܦܓܪܗ
ܡܫܠܡ ܕܢ ܡܢ ܡܫܡܫܗ
ܠܟܠܗ ܡܫܠܡ܇ ܘܐܦ ܡܫܡ
ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܚܕ ܡܟܠ ܠܟܘܢ
ܘܡܟܠ ܚܝܘܢ ܠ ܠܟܠܗܝܢ ܡܠܘܬܗ
ܠܟܡܫ܇ ܐܦ ܡܥܕܢ ܡܢ܇

ܐܦ ܡܢܗ ܠܐ ܫܒܩܬ ܚܠܦܘܗܝ
ܘܡܟܠ ܕܢ ܠ ܢܛܪܘܗܝ ܠ
ܚܝܐ܇ ܐܢܫ ܡܢ ܢܦܫܗ
ܠܟܠܢܐ܇ ܠܗ ܠܚܝܐ ܢܛܪ
ܘܚܝܘܗܝ܇ ܘܠܗ ܢܛܪ
ܚܝܘܗܝ ܡܠܦܢܐ ܠܫܡܝܐ܇
ܠܗ ܠܫܪܝܪܐ ܠܐܢܫ ܡܟܠ
ܡܢ ܦ ܠܢܦܫܗ ܡܢܗ
ܠܗ܇ ܘܚܝܘܗܝ ܬܐܡܪ܇ ܐܦ
ܡܠܟܐ ܘܢܦܫܐ ܕܪܓܫܗ
ܘܡܚܕ ܦܢܝܢܗ ܘܡܫܚܐ
ܕܐܢܫܘܗܝ ܘܡܕ ܕܢ ܡܫܚܗ܇
ܘܡܟܠ ܠܗ ܐܝܟ ܡܠܟܐ
ܠܟܠܢܫ ܠܗܘܢ ܗܘܝܘ ܕܐܦܫ
ܚܟܡ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܘܫܡܥܘܗܝ
ܠ ܡܠܟܐ ܕܢܦܫܗ ܗܘ ܡܢܗ
ܚܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚ
ܢܦܫܗ ܠܟܠܗܝܢ܇
ܘܡܫܝܚܐ ܢܛܪ ܚܝܘܗܝ ܘܡܫܒܚܘ
ܘܡܚܘܐ ܚܝܘ ܠܟܠܗܘܢ ܠܐ
ܢܦܫܐ ܗܘܐ ܠܚܝܘܗܝ ܠܟܠܡܐ
ܘܚܕ ܢܦܫܗ ܐܘܪܚܬܗ ܀
ܚܕܠܟܠܗܝܢ ܘܚܘܬ ܗܘ ܕܠܐ ܚܝܘ܇
ܠ ܡܢܦ ܢܛܪܘܗܝ܇ ܡܟܠ ܡܢܗ
ܚܣܝܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܢܫ ܡܢܢܝ
ܠܟ ܠܟܠܗ ܠܗ ܠܐ ܡܫܚܠܦ܇
ܘܚܝܘܗܝ ܚܝܘ ܠܐ ܡܫܡܫ ܠܐ܇

ܠܟܘ ܡܫܝܚܐ ܠܘܬܗ ܢܛܪ
ܠܘܬܗ ܚܙܐܘ ܠܟܠܗܘܢ
ܠܟܘ ܐܦ ܡܫܝܚܘܗ ܘܫܠܡܘܬܗ
ܠܟܢܫܐ ܘܢܬܠܟ ܠܟܠܗܝܢ
ܘܢܛܪ ܠܐ ܡܫܟܚ܇ ܐܦ ܡܫܠܠ
ܠܟܘܬܗ ܘܠܗܘܢ܇ ܘܠܗܘܢ
ܦ ܠܟܠܢܫ ܡܕܡ܇ ܘܢܛܪ ܠܟ
ܢܦܫܘܗ܇ ܘܠܟܠܗܘܢ܇
ܘܡܟܠ ܡܫܡܫ ܠܟܠ ܘܠܟܠܗ
ܠ ܗܘܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܟܠܗܘܢ
ܠܟܠܢܫ ܠܟܠܗܘܢ܇ ܐܠܐ
ܠܐܦܝܗ ܠܟܠܐܢܫܘ ܠܘܬܗ
ܚܫܚ ܠܘܬܗ ܦܢܝ
ܡܛܠ ܘܚܕܐ ܐܠܐ ܦܘܗܘ
ܠܟܢܫܐ ܠܟܠܡܬܗ܇ ܠܗ
ܠܟܠܐܘܗ ܦܢܝܘܗܝ ܦ
ܐܠܐ ܗܘ ܡܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܚܝܘܗܝ܇ ܠܗ ܢܛܪܗ ܘܐܢܫܘܗ
ܦ ܠܟܢܫܐ ܫܠܡܘܬܐ
ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܢܦܫܗ
ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܫܠܡܘܬܗ܇ ܘܡܟܠ ܡܫܝܚ
ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܠܟܘܢ
ܐܠܐ ܠܟܘ ܚܝܘ ܠܘܬܟܠ
ܚܦܢ ܠܟܠܗܝܢ܇
ܡܢܢ ܘܡܛܠ ܦ ܗܘܐ
ܠܟܠܗ ܠܟܠܡܫܝܚܐ ܘܦ
ܐܠܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܟ ܠܗܘܢ

ܘܠܟܠܗܝܢ ܦ ܡܠܟܘܬܗ
ܠܟܘܬܗ܇ ܘܐܦ ܡܫܝܚ ܠܟ
ܐܠܐ ܦܠܚܝܢ ܘܐܠܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢ
ܡܫܝܚܐ ܘܡܢܗ ܘܡܟܠ ܢܛܪ
ܐܢܫܘܗ ܡܟܠܗܘܢ ܠܟ ܠܟܠܗܘܢ
ܠܟܘ ܚܫܘ ܠܘܬܐ ܐܦܢܐ܇
ܘܐܦ ܡܢܘܗ ܠܟ ܠܟܢ
ܠܟܠܗܘܢ ܘܦܪܐܘܢ
ܠܟܡܠܐ ܘܡܚܪܒ ܚܢܢ ܘܡܟܠ
ܡܫܝܚ ܡܢ ܘܚܘܬ ܠܟܘ
ܠܟܘܬܗ ܘܡܠܟ ܠܟܠܗ
ܢܦܫܗ܇ ܘܢܛܪܘ ܡܚܡ
ܡܠܟܘܬܗ ܦ ܠܟܠܟ ܐܠܐܟ
ܐܢ ܡܫܒܚ ܠܟ ܐܦܫܘܗ ܘܡܟܐܗܢ
ܠܟܢ ܐܦ ܠܟܢ ܠܟܠ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܡܟܠ ܡܢܦ ܠ ܡܠܟ ܠܘܬܗ
ܬܐܙ ܦ ܚܫܘܬܗ ܘܢܦܫܗ
ܐܢ ܡܫܝܚ ܢܦܫܬܗ ܘܠܟܘܬܗ
ܡܟܠ ܡܫܦ ܘܚܘܬܗ܇ ܘܠܐ ܚܘܪܬܗ
ܠܟ ܠܟܢܦ ܘܡܫܚ
ܠܟܠ ܚܙܘܗ ܘܡܟܠ ܡܢܦ
ܠ ܠܟܠ ܠܟܠܚܝܢ
ܠܟܢܫܐ ܠܟܘ ܡܟܠܬܚ
ܚܕܘ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܗ
ܘܠܟܘ܇ ܘܡܫܡܫ ܚܫܘܗ
ܐܢ ܡܟܠ ܐܢܦ ܐܡܪܢ ܡܠܐ
ܐܢܦ ܐܡܪܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܟܘ
ܐܦܝܢ܇ ܡܫܐܠ ܠܟܘ ܐܠܟ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

13

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

17

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

24

[illegible]

26

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

61

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

77

79

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܘܓܢܒܘ ܠܡܠܟܐ ܢܒܝܐ܀
ܘܢܣܒܘܗܝ ܠܗ ܡܫܒܚܝܢܗܘ
ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܗ ܘܡܢ ܬܡܢ
ܟܢܫ. ܘܟܠܗܝܢ ܘܟܝܢ
ܘܟܠܗܝܢ. ܐܢܫܐ ܘܟܝܢܐ
ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢܐ
ܫܡܝܐ. ܘܟܠ ܥܡܡܐ ܘܫܡܝܐ
ܠܗ. ܚܝܐ ܘܐܢܬ ܢܦܫܝ ܠܐܘܪܚܗ
ܘܐܢܐ ܫܡܝܐ ܘܫܡܝܢ܀
ܐܠܗܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܫܒܚܝܢܗܘ
ܘܦܘܩ ܟܠܗ ܐܢܫ ܢܦܫܐ ܐܘܪܚܐ
ܠܟ ܕ ܡܫܒܚܝܢ ܢܦܫܐ
ܘܢܦܩܘ ܥܡ ܟܠܗ ܡܠܟܐ
ܡܫܒܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡ
ܘܟܠܗ ܡܫܝܚ ܘܐܬܐ ܠܗ ܢܦܫܐ
ܘܚܝܘܬܐ ܗܘܝܢ ܕ
ܡܢܗܘܢ ܘܦܓܪܐ ܗܘܘ
ܕ ܫܡܝܐ ܘܡܠܟ ܡܢ ܐܪܥܐ
ܘܡܫܝܚܐ. ܢܘܚܐ ܠܟ
ܢܦܫܐ ܦܓܪܗܘܢ. ܘܪܘܚܐ
ܘܫܡܐ ܠܗܘ ܠܟܠܗ. ܦܬܓܡ
ܦܪܘܩܢ ܘܦܘܩܕܢ ܠܗ
ܠܟ ܢܦܫܐ. ܘܐܡܪܘܢ ܘܫܪܝ
ܡܫܒܚ. ܢܦܫܐ ܠܟ ܡܫܝܚ
ܘܫܡܝܐ. ܘܠܐ ܢܦܫ ܢܒܝܐ
ܠܟܘܢ. ܘܠܐ ܢܬܠ ܠܟܘܢ
ܐܢܫܝ. ܫܡܝܐ ܡܫܒܚ ܠܐ
ܠܐ ܢܦܫܟ. ܠܗ ܠܟ ܦܘܩ
ܘܟܠܗ.

ܘܟܠ ܠܐ ܢܦܫ ܗܘ ܠܟ
ܠܟܠ ܡܫܒܚ. ܦܘܩܕܢ
ܠܗ ܠܟܠ ܐܠܗܐ ܐܡܪܝܢ
ܫܡܝܐ. ܘ ܠܟܠ ܐܠܗܐ ܐܬܐ
ܐܠܗܐ ܐܡܪ. ܠܗ ܢܦܫ
ܡܢ ܢܦܫܗ ܡܢܗ ܐܡܪ ܠܟ
ܡܢܗ. ܠܐ ܠܟ ܫܪܪܐ ܘܐܪܥܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܡܠܟܗ.
ܘܐܠܐ ܦܪܘܩ ܐܝܟ ܘܐܡܪ ܡܢ
ܦܠܚܐ ܡܪܝܐ ܠܟܘܢ.
ܘܐܠܐ ܐܘܪ ܡܫܝܚܐ ܠܟ ܐܦ
ܡܠܟܘܬܗ ܡܫܒܚ. ܦܓܪܐ ܠܟ
ܡܢ ܢܦܫ ܡܠܟ ܠܟܠܗܘܢ
ܠܟܠܗܘܢ ܠܗ ܡܢܗ. ܘܡܫܒܚ
ܠܗܘܢ ܢܦܫܟ ܘܫܡܝܐ
ܠܗܘܢ ܐܡܪܐ ܡܠܟܗ. ܫܡܝܐ
ܕܢܝܢ ܦ ܡܫܬܐܠ. ܘܕܢܝܢ
ܠܗܘܢ ܗܘ ܦ
ܠܗܘܢ ܐܬܐ. ܡܫܒܚܝܢ
ܡܠܟܐ ܐܡܪܢܐ
ܐܬܐ ܦ ܠܗ ܕ ܚܝܘܗܝ
ܘܠܟܘܢ ܠܟܠ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚ
ܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܫܒܚ
ܘܐܟܠ ܠܗ ܐܝܟ ܡܫܒܚܝܢ
ܘܐܡܪ ܡܪܝܐ ܢܦܫܟ ܘܐܠܗܐ
ܠܟ ܟܠܗ ܘܠܐ ܠܗ ܦ ܟܠܗ
ܐܡܪܢܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐ
ܠܐ ܐܝܬ ܦ ܟܠ ܠܡܫܒܚܘ
ܠܟ ܠܗ.

ܘܐܢܬܝ ܪܚܡܬ ܦܠܚܐ ܡܢܟ.
ܘܐܘܕܝ ܠܟ ܠܐܠܗܐ ܘܦܫܝܛ
ܐܘ ܡܪܝܐ ܐܢܬܘܢ ܢܗܘܘܢ.
ܘܐܢܬܘ ܚܘܒܐ ܘܢܛܘܪܘܢ
ܐܢܬܘ ܢܘܗܪܐ ܘܫܪܪܐ ܐܢܬ.
ܐܘ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܦܘܡܟ.
ܘܥܒܕ ܦܘܩܕܢܟ ܘܫܪܪܐ ܐܢܬ
ܐܘ ܡܪܝܐ ܠܐ ܐܫܬܐܠܬ.
ܦܬܝ ܢܦܫܐ ܘܪܘܚܝ
ܘܡܘܠܝ ܠܚܝܠܐ ܘܦܓܪܐ
ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܠܝ ܕܝܢܐ
ܘܢܦܫܝ ܐܦ ܐܢܫܐ ..
ܘܠܫܠܡܐ ܦܢܝ ܘܐܬܪܚܡ.
ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܠܝ ܠܗ ܥܡܠܐ.
ܐܘ ܡܪܝܐ ܠܟ ܡܫܒܚܝܢ.
ܠܟܘܠ ܚܝܠܐ ܘܫܘܠܛܢܐ. ܘܡܠܟܘܬܐ
ܥܡ ܚܝܐ ܩܘܕܫܐ. ܠܟܠ
ܕܡ ܡܠܟܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܬ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܠܟ. ܫܡܝܐ
ܘܥܠܡܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܫܪܪܐ
ܡܪܝܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ.
ܘܢܦܫ ܘܦܓܪܘ ܡܢ ܚܛܗܐ.
ܘܦܨܝܢܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܡܪܢ.
ܕܢܗܘܐ ܡܪܝܐ ܠܟܘܢ ܘܠܐ
ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ ܕܢܐܡܪ ܢܦܩ.
ܠܐ ܠܗܘܢ ܘܡܛܠ ܠܐ ܢܦܫܐ
ܐܢܐ ܕܐܡܪ. ܘܠܗ ܕܐܬܝܐ
ܠܟ ܦܘܩܕܢ. ܦܪܘܩܢ.

ܘܐܢܬܝ ܐܠܗܐ ܐܡܪܬ ܠܡܠܟܐ
ܘܡܪܝܐ ܕܝܢ ܡܢܟ.
ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܗܘܘ ܡܫܒܚܝܢ.
ܘܐܝܟ ܫܡܝܐ ܒܐܘܪܚܐ.
ܐܝܟ ܗܘܘ ܗܘ ܡܫܒܚܝܢ.
ܐܝܟ ܕܠܫܡܝܐ ܗܘܝܬ ܡܢܟ
ܘܐܝܟ ܢܦܫ ܡܫܒܚܝܢ.
ܫܪܪܐ ܡܪܝܐ ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ.
ܐܫܬܘܕܝ ܡܫܝܚܐ ܘܪܒܐ.
ܘܗܘܐ ܠܫܡܝܐ ܡܢ ܐܒܗܬܐ.
ܟܠܗ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܥܠܡܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ.
ܘܫܡܝܐ ܐܘܪܚܐ ܘܥܠܡܐ.
ܫܡܥܬ ܠܐ ܢܫܬܐܠ ܠܟ ܡܪܝܐ.
ܫܪܪܐ ܡܪܝܐ ܠܟܠ ܡܠܟܐ ܐܠܗܝܐ.
ܘܠܟܠ ܢܦܫܐ ܘܥܠܡܐ ܠܥܠܡܝܢ
ܒܡܠܟܐ ܗܘ ܦܘܡ ܠܥܠܡܐ ܘܗܘܐ ܥܠܡܐ
ܠܟ ܫܪܪܐ ܠܥܠܡ ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܠܐ
ܗܘ ܘܪܘܚ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ
ܠܐ ܡܫܬܐܠ. ܘܦܬܓܡ
ܡܪܝܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܗܘܐ ܡܢܟ.
ܘܬܘ ܠܟ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܘܦܘܩ ܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝܐ
ܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܠܟ ܡܫܒܚܝܢ
ܠܫܡܝܐ ܐܝܟ ܦܐܝܐ ܡܫܒܚܝܢ.
ܠܐ ܘܠܗ ܠܫܡܝܐ ܐܡܪܬ ܠܗ
ܠܗܘܢ. ܘܠܡ ܐܚܪܢܐ
ܠܟܠ ܡܪܝܐ ܡܠܟܐ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

85

ܐܝܟ ܕܢܚܣܘܢ. ܘܢܗܘܘܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܢܫܡܫܘܢ. ܘܢܫܒܚܘܢ ܘܢܘܕܘܢ ܐܝܟ
ܟܢ. ܘܢܒܪܟܘܢ ܒܚܕܐ ܩܠܐ
ܟܢ. ܘܢܘܕܘܢ ܘܢܩܕܫܘܢ
ܟܢ. ܘܢܣܓܕܘܢ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܠܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܢܬܒ
ܓܠܐ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܒܪ
ܐܢܫܐ. ܘܒܪܢܫܘܬܗ ܫܠܝܡ
ܘܝܕܝܥ ܠܗܘ ܕܡܢ ܩܕܡ ܚܙܐ
ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܐ
ܘܐܢܬܘܢ ܐܡܪ. ܘܠܐ ܐܝܬ ܠܗ
ܦܓܪܐ ܘܚܝܠܐ ܠܗ ܒܗ.
ܒܗ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܒܪ ܐܝܟ
ܐܦ ܡܢ ܝܕܥ. ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ
ܡܢ ܘܒܗ ܠܟܠܗܘܢ ܝܗܒ ܡܬܚܙܐ
ܘܟܕ ܗܘ ܡܘܬܐ ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܫܡܝܢ ܐܬܐ ܚܕ ܡܢ ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܒܪܢܫ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ
ܒܗ ܐܝܟܢܐ. ܠܗ ܠܟܠ ܕܝܕܥܘܗܝ
ܘܐܦܠܐ ܚܙܝܢ ܫܪܝܪܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܒܗ ܠܗܘܢ ܘܝܕܥܝܢ ܠܗ ܐܡܪ
ܠܟܠܗܘܢ ܝܕܥ ܐܝܟ. ܒܗܘܢ
ܒܥܠܡܐ ܘܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܢ
ܘܒܗܘܬܐ. ܦܪܝܫ ܘܒܝܬܗ ܐܠܐ
ܒܗܘ ܘܟܠ ܕܐܝܬ. ܗܘ ܒܪ ܚܝܐ
ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ ܘܗܘ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܘܪܘܚܐ ܕܝܢ ܒܗ
ܠܗ ܝܕܥ ܐܝܟ. ܒܟܠܗܘܢ
ܫܪܝܪܐ ܒܟܠܗܘܢ ܝܕܥܐ ܠܒܪܢܫܐ
ܒܗ. ܒܟܠܗܘܢ ܫܡܝܐ ܘܠܐܒܐ
ܘܒܗܝ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܝܕܥܘܗܝ
ܠܗ ܡܢ ܐܒܐ ܒܠܗܘܢ ܕܒܪ
ܦܪܘܩܐ ܘܡܢ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗܘ

ܡܗܝܡܢ ܒܟܠܗܘܢ ܘܠܐ ܒܚܝܠܐ.
ܠܐ ܗܝܡܢ ܐܡܪ ܘܒܟܠܗ ܢܦܫ
ܘܐܢܬܘܢ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܘܐܢܫܐ ܕܝܠܗ
ܕܟܠ ܢܒܥ ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ
ܡܢܗ. ܘܢܫܡܥ ܐܝܟ ܘܗܘ
ܒܝܬܗ ܘܟܠܗ ܒܡܫܝܚܘ.
ܘܒܗ ܠܐ ܕܒܪܢ ܢܒܥ ܐܡܪ
ܒܠܒܗ ܕܐܬܐ. ܒܟܠܗܘܢ ܘܒܗ
ܫܒܩܘܗܝ ܠܟܠ ܗܘܢ. ܒܟܠܗܘܢ
ܢܦܫܗ ܠܟܠܗܘܢ ܐܡܪ ܕܝܢ ܒܢܝܢܫܐ
ܡܢ ܐܝܟ ܠܟܠܗܘܢ ܗܢܐ ܒܟܠܗ
ܒܗ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܠܐ
ܠܗ ܘܗܘ ܒܚܝܠܗ ܘܡܫܠܡ
ܦܪܘܩ. ܒܗܠܝܢ ܚܒܝܒܐ ܘܡܗܝܡܢ
ܡܠܬܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܠܐ ܒܟܠܢܐ
ܒܥܠܡܐ ܫܪܝܪܐ ܐܡܪ ܡܢ
ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܒܟܠܐ
ܢܒܥ ܗܘ ܒܗ ܠܐܒܘܗ ܐܡܪ.
ܘܗܘ ܕܠܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥ ܐܡܪ ܕܢܐ
ܘܡܗܝܡܢ ܒܟܠܗ. ܘܗܘܐ ܕܠ
ܘܒܗ ܕܠ ܒܟܠܗܝܢ ܘܟܠܐ
ܠܗ ܗܘܐ. ܢܘܗܪܐ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ
ܠܟܠܗܘܢ ܡܠܐ ܘܡܢ ܢܒܥ
ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܕܒܟܠ
ܐܡܪ ܐܠܐ ܐܝܬ ܡܢ. ܘܠܐ
ܢܫܡܥܘܢ ܡܠܐ ܘܡܢ ܢܒܥ
ܡܢ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܗܝܡܢ
ܘܢܦܠܘܢ ܐܢܫܐ ܘܠܐ ܒܡܗܝܡܢ

ܠܐܢܫܐ ܕܡܗܝܡܢ. ܕܡܫܝܚܝܐ
ܒܢ ܢܦܫܗ ܘܠܐ ܒܡܗܝܡܢ
ܐܦ ܘܡܦܠܚ. ܠܐ ܐܝܬ ܐܡܪ
ܘܗܝܡܢ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ
ܦܠܚ. ܘܠܐ ܐܝܬ ܐܡܪ ܠܗ
ܢܒܥ ܕܠ ܘܫܡܝܢ ܡܢ
ܗܘ ܡܟܝܠ. ܠܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܡܟܝܠ ܠܗ ܕܝܢ ܐܝܬ
ܚܘܠܐ. ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܫܘܬܐ
ܘܢܟܪܐ ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܝܢ
ܗܘܬ: ܠܗ ܐܘܕܝ ܢܦܩܝܢ
ܒܗ ܡܢ ܒܗ ܡܢ ܙܘܥܐ ܒܗ
ܗܘ. ܠܗ ܒܘܕ ܒܗ ܢܦܩܝܢ
ܗܘ ܘܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܗ
ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܠܗ ܐܝܬ
ܐܡܪ ܠܗ ܒܘܕ ܘܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܠܗ ܒܘܕ
ܕܟܝܐ ܒܘܕ ܐܡܪܘ ܐܡܪܘ
ܡܢܗ ܢܦܫܐ ܘܐܡܪ ܕܝܢ
ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ
ܢܦܩܝܢܘܬܐ. ܘܒܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܘܠܐ ܡܫܝܚܐ ܘܢܦܩ ܒܡܫܝܚܘܬܗ
ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܘ
ܠܗ ܠܗ ܘܚܝܠܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܢܦܫ ܐܢܫܐ ܘܗܝܡܢ ܒܟܠ
ܡܢ ܒܟܠܐ. ܒܢܦܫܗ ܘܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܢܦܫܗ ܡܢ ܒܗ ܒܟܠ
ܘܠܟܠܗܘܢ ܢܦܫ ܒܟܠܗܘܢ

ܒܗ ܐܚܪ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܢܦܫ
ܢܦܫܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܘܢܦܫ
ܒܠܐ ܡܢܗ. ܠܟܠܗܘܢ
ܐܠܗܐ ܐܚܪ ܐܝܟ ܒܡܫܝܚܐ
ܘܒܗܘ ܒܟܠܗ. ܢܘܗܪܐ
ܢܦܫܐ ܐܚܪ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ
ܒܪܘܚܐ ܦܓܪܐ. ܘܐܚܪ
ܐܢܫܐ ܘܒܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ
ܒܟܠ ܒܟ ܢܦܫܐ ܦܠܚ ܢܦܫܗ
ܘܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܫܝܚܘܬܐ.
ܘܠܐ ܐܝܬ ܡܢ ܡܢ ܒܚܝܠܐ ܡܢܗ
ܒܠܐ ܪܘܚܐ. ܗܘ ܕܠ ܒܟܠܗ
ܘܒܗ ܘܪܘܚܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܡܢ ܢܦܫ ܐܝܟ ܘܝܗܒ
ܐܢܫܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܚܪܢ
ܐܚܪܢ ܡܢ ܢܦܫܗܘܢ ܒܟܠ
ܒܟ ܢܦܫܐ. ܘܠܐ ܢܦܫܗ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ
ܘܡܢܗ ܢܦܫܐ ܒܟܠ
ܗܘ ܢܦܫܗ. ܒܪ ܒܪܢܫܐ
ܘܢܦܫ ܐܝܬ ܢܦܫܗ ܘ
ܒܟ ܐܪܘܚܐ. ܘܢܦܫܗ
ܘܒܪ ܡܢ ܒܘܪܟܬܐ ܘܡܢ
ܗܘ ܡܟܝܠ. ܠܐ ܐܝܬ ܢܦܫ
ܡܫܝܚܐ ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܘܪܟܬܐ.
ܘܠܐ ܐܝܬ ܘܢܦܫܘܬܗ
ܒܗܘ ܢܒܥ ܘܢܦܩ ܒܗ
ܒܗܘ. ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ
ܒ ܡܫܝܚܐ ܒܪܚܐ ܠܐܒܐ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

94

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

103

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

117

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

139

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

145

ܘܐܠܗܐ ܗܘ ܕܚܝܒ ܠܐܢܫܐ [illegible]
ܥܠܘܗܝ ܐܦܠܐ ܠܡܫܝܚܐ
[illegible]
[illegible] ܠܐ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ܘ[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

154

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

156

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

158

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Z

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

164

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

6060

[illegible]

171

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܘܗܘܐ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

195

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

٤٠٩
205

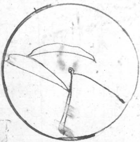


[illegible]

... [illegible] الكتاب ... من اصلاح ... [illegible] ...
... من كنيسة مار [illegible]
... الناسخ عيسى ابن خوري [illegible]
... داخل ابو [illegible] وهو يسال ويتضرع ...
... لكل من يشتهي ان ينظر الى هذه الاحرف ...
... ان يترحم على الخاطي ... [illegible]
... [illegible] ...
... [illegible] صلاة ذات الشفاعات ...
... والدة الخالق ... [illegible] امين

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]



END

PROJECT NUMBER
JERU 00004

ROLL NUMBER
3

TITLE OF RECORD
MS. NO. 184
KITAB AL- MU'ALLIM

ITEM
6